

# Legge federale sulla Cassa pensioni della Confederazione (Legge su PUBLICA)

172.222.1

del 20 dicembre 2006 (Stato 1° gennaio 2023)

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 113 capoverso 1 e 173 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 settembre 2005<sup>2</sup>,  
*decreta:*

## Sezione 1: Disposizioni generali

### Art. 1            Oggetto

La presente legge regola l'organizzazione della Cassa pensioni della Confederazione (PUBLICA) e ne stabilisce compiti e competenze.

### Art. 2            Forma giuridica e sede

<sup>1</sup> PUBLICA è un istituto di diritto pubblico della Confederazione dotato di personalità giuridica propria.

<sup>2</sup> PUBLICA ha sede a Berna ed è iscritta nel registro di commercio.

### Art. 3            Compiti

<sup>1</sup> PUBLICA assicura il personale contro le conseguenze economiche di vecchiaia, invalidità e morte. Essa attua la previdenza conformemente alla legge federale del 25 giugno 1982<sup>3</sup> sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) e alla legge federale del 17 dicembre 1993<sup>4</sup> sul libero passaggio (LFLP). È iscritta nel registro della previdenza professionale.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale può conferire a PUBLICA altri compiti, nella misura in cui sussista un nesso materiale con l'ambito dei compiti previsto dalla presente legge. La Confederazione assume le spese che ne derivano.

RU 2007 2239

- 1    RS 101
- 2    FF 2005 5171
- 3    RS 831.40
- 4    RS 831.42

**Art. 4** Affiliazione

<sup>1</sup> Sono affiliati a PUBLICA i datori di lavoro di cui all'articolo 32*b* della legge del 24 marzo 2000<sup>5</sup> sul personale federale (LPers).

<sup>2</sup> Possono inoltre affidarsi a PUBLICA i datori di lavoro vicini alla Confederazione o che espletano compiti pubblici della Confederazione, di un Cantone o di un Comune. PUBLICA decide sull'affiliazione.

<sup>3</sup> L'affiliazione di un datore di lavoro a PUBLICA si effettua per contratto. I regolamenti della previdenza come pure la fissazione delle spese amministrative costituiscono parte integrante dei contratti.

**Art. 5** Regresso nei confronti di terzi responsabili

PUBLICA è surrogata nei diritti dell'assicurato e dei suoi superstiti, fino a concorrenza delle prestazioni regolamentari, nei confronti di un terzo che risponde dell'evento assicurato. L'entità e la liquidazione del regresso sono disciplinate dagli articoli 72–75 della legge federale del 6 ottobre 2000<sup>6</sup> sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali (LPGA).

**Art. 6** Trattamento dei dati

<sup>1</sup> PUBLICA tratta i dati personali necessari all'attuazione della previdenza professionale riguardanti gli assicurati e i loro congiunti.

<sup>2</sup> Se necessario all'adempimento dei compiti assegnatili, PUBLICA può trattare i seguenti dati personali particolarmente degni di protezione:

- a. dati sulla salute;
- b. dati su misure sociali e su esecuzioni per debiti.

<sup>3</sup> Al fine di controllare le indicazioni fornite dagli assicurati, PUBLICA può in particolare confrontare i propri dati elettronici con quelli a disposizione di strutture previdenziali e assicurazioni sociali nel Paese e all'estero, segnatamente con quelli della Cassa federale di compensazione, dell'Ufficio centrale di compensazione, della Cassa svizzera di compensazione, dell'Assicurazione militare, dell'Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni e dell'Ufficio AI per gli assicurati residenti all'estero.

<sup>4</sup> La Commissione della cassa (art. 10 lett. a) disciplina:

- a. la competenza per il trattamento dei dati;
- b. il termine di conservazione dei dati;
- c. l'organizzazione e l'esercizio di sistemi automatizzati;
- d. la sicurezza dei dati.

<sup>5</sup> RS 172.220.1

<sup>6</sup> RS 830.1

## Sezione 2: Casse di previdenza

### Art. 7 Istituzione di casse di previdenza

<sup>1</sup> Per ogni datore di lavoro affiliato, per i suoi impiegati e per gli aventi diritto alle rendite che da esso dipendono, PUBBLICA istituisce una specifica cassa di previdenza.

<sup>2</sup> PUBBLICA può istituire una cassa di previdenza comune per più datori di lavoro affiliati.

<sup>3</sup> Possono essere istituite o mantenute casse di previdenza anche quando da un datore di lavoro dipendono soltanto aventi diritto alle rendite. Se un datore di lavoro affiliato vuole mantenere una cassa di previdenza senza avere impiegati, deve essere concluso un nuovo contratto di affiliazione.

### Art. 8 Rischi attuariali

<sup>1</sup> Ogni cassa di previdenza assume autonomamente i propri rischi attuariali.

<sup>2</sup> Per l'insieme delle casse di previdenza, PUBBLICA costituisce:

- a. un accantonamento per compensare le fluttuazioni nell'andamento dei rischi morte e invalidità, per quanto le fluttuazioni non possano essere coperte dai premi per il rischio. Sono escluse da questa compensazione le casse di previdenza senza impiegati (art. 7 cpv. 3);
- b. un accantonamento per prestazioni in casi particolarmente gravosi.

### Art. 9 Organo paritetico

<sup>1</sup> Per ogni cassa di previdenza è costituito un organo paritetico composto di rappresentanti del datore di lavoro e degli impiegati. Per le casse di previdenza composte soltanto di aventi diritto alle rendite si può rinunciare all'organo paritetico se la Confederazione, un Cantone o un Comune garantiscono il versamento delle prestazioni.

<sup>2</sup> La conclusione, la modifica e lo scioglimento del contratto d'affiliazione richiedono la partecipazione e il consenso dell'organo paritetico.

<sup>3</sup> L'organo paritetico adempie tutti i compiti e assume tutte le competenze attribuitigli dalla presente legge, dal regolamento interno e organizzativo di PUBBLICA e dal contratto di affiliazione.

<sup>4</sup> Il datore di lavoro e i suoi impiegati designano i loro rappresentanti nell'organo paritetico.

### Sezione 3: Organizzazione

#### Art. 10 Organi

PUBLICA dispone dei seguenti organi:

- a. la Commissione della cassa;
- b. l'assemblea dei delegati;
- c. la direzione;
- d. l'ufficio di controllo ai sensi dell'articolo 53 capoverso 1 LPP<sup>7</sup>.

#### Art. 11 Compiti della Commissione della cassa

<sup>1</sup> La Commissione della cassa è l'organo supremo di PUBLICA. Essa esercita la direzione, la vigilanza e il controllo sulla gestione di PUBLICA.

<sup>2</sup> Inoltre, la Commissione della cassa ha segnatamente i seguenti compiti:

- a. la conclusione e lo scioglimento dei contratti di affiliazione;
- b. la nomina della direzione;
- c. la designazione dell'ufficio di controllo e dell'esperto per la previdenza professionale;
- d. l'approvazione del conto annuale;
- e. l'introduzione di provvedimenti di risanamento;
- f. la decisione relativa alla costituzione di accantonamenti di cui all'articolo 8 capoverso 2;
- g. la decisione sull'istituzione di casse di previdenza comuni (art. 7 cpv. 2);
- h. la designazione dell'autorità interna di ricorso conformemente all'articolo 35 capoverso 1 LPers<sup>8</sup>.

<sup>3</sup> La Commissione della cassa emana segnatamente:

- a. il regolamento interno e organizzativo;
- b. i principi della politica in materia di rischi;
- c. il regolamento su accantonamenti e riserve;
- d.<sup>9</sup> il regolamento d'investimento, comprese le strategie d'investimento (art. 15 cpv. 2);
- e. il regolamento sul trattamento dei dati (art. 6 cpv. 4);
- f. il regolamento delle spese;
- g. il regolamento modello della previdenza;

<sup>7</sup> RS **831.40**. Questo art. è ora abrogato. Dal 1° gen. 2012 vedi art. 52a cpv. 1 LPP.

<sup>8</sup> RS **172.220.1**

<sup>9</sup> Nuovo testo giusta il n. I 2 della LF del 17 giu. 2011, in vigore dal 1° gen. 2012 (RU **2011** 5583; FF **2010** 6213).

- h. il contratto modello di affiliazione.

**Art. 12** Designazione e organizzazione della Commissione della cassa

<sup>1</sup> La Commissione della cassa è composta di 16 membri; la durata del mandato dei membri è di quattro anni.

<sup>2</sup> La Commissione della cassa è composta in maniera paritetica. Il numero dei rappresentanti dei datori di lavoro e degli impiegati per ogni cassa di previdenza dipende dalla quota del capitale di copertura di ciascuna cassa di previdenza nel capitale di copertura totale di PUBBLICA. L'insieme delle unità amministrative federali decentrate ai sensi dell'articolo 32a capoverso 2 LPers<sup>10</sup> e l'insieme dei datori di lavoro affiliati ai sensi dell'articolo 4 capoverso 2 della presente legge hanno diritto ad almeno un seggio ciascuno.

<sup>3</sup> I rappresentanti degli impiegati sono eletti dall'assemblea dei delegati.

<sup>4</sup> I datori di lavoro designano i loro rappresentanti in seno alla Commissione della cassa. Possono unirsi e designare in comune i loro rappresentanti.

<sup>5</sup> I membri della Commissione della cassa eletti dagli impiegati e dai datori di lavoro possono anche non essere assicurati di PUBBLICA.

<sup>6</sup> La Commissione della cassa provvede alla propria costituzione. Può far capo a esperti e istituire comitati i cui membri possono anche non far parte della Commissione medesima.

**Art. 13** Assemblea dei delegati

<sup>1</sup> L'assemblea dei delegati è composta degli impiegati dei datori di lavoro affiliati. Essa elegge i rappresentanti degli impiegati nella Commissione della cassa.

<sup>2</sup> L'assemblea dei delegati può formulare proposte alla Commissione della cassa per tutte le questioni concernenti PUBBLICA.

<sup>3</sup> Ogni anno l'assemblea dei delegati è informata sull'andamento degli affari di PUBBLICA dalla Commissione della cassa e dalla direzione.

<sup>4</sup> L'assemblea dei delegati è composta di 80 membri. Il numero dei delegati per cassa di previdenza dipende dalla quota del capitale di copertura di ciascuna cassa di previdenza nel capitale di copertura totale di PUBBLICA. Le casse di previdenza possono unirsi e designare in comune i loro rappresentanti in seno all'assemblea dei delegati.

<sup>5</sup> La durata del mandato dei delegati è di quattro anni.

**Art. 14** Direzione

<sup>1</sup> La direzione si occupa degli affari correnti di PUBBLICA. Partecipa con funzione consultiva alle sedute della Commissione della cassa e dei suoi comitati e può presentare proposte. Nomina il personale di PUBBLICA.

<sup>10</sup> RS 172.220.1

<sup>2</sup> La direzione e il rimanente personale di PUBBLICA sottostanno alla LPers<sup>11</sup>. Sono assicurati presso PUBBLICA per la previdenza professionale.

## Sezione 4: Investimento del patrimonio e rendiconto

### Art. 15<sup>12</sup> Investimento del patrimonio e impiego dei redditi patrimoniali

<sup>1</sup> Il patrimonio è investito interamente secondo i principi adottati dalla Commissione della cassa in materia di politica dei rischi e le corrispondenti strategie d'investimento.

<sup>2</sup> La Commissione della cassa definisce un'apposita strategia d'investimento per:

- a. i valori patrimoniali delle casse di previdenza di cui all'articolo 7 capoverso 1;
- b. i valori patrimoniali delle casse di previdenza di cui all'articolo 7 capoverso 3;
- c. gli altri valori patrimoniali di PUBBLICA, in particolare gli accantonamenti di cui all'articolo 8 capoverso 2 e il capitale d'esercizio.

<sup>3</sup> Il ricavo o la perdita risultante dall'investimento del patrimonio è suddiviso ogni anno tra le singole casse di previdenza e PUBBLICA, proporzionalmente alla loro quota rispettiva di patrimonio e conformemente alla strategia d'investimento determinante.

<sup>4</sup> L'organo paritetico della singola cassa di previdenza decide in merito all'utilizzo delle somme che rimangono alla Cassa dopo aver effettuato gli accantonamenti e le riserve regolamentari. Nel caso delle casse di previdenza di cui all'articolo 7 capoverso 3, la Commissione della cassa decide in luogo e vece dell'organo paritetico.

### Art. 16 Bilancio

<sup>1</sup> PUBBLICA gestisce le casse di previdenza secondo il principio del bilancio in cassa chiusa.

<sup>2</sup> Le singole casse di previdenza possono derogare al principio del bilancio in cassa chiusa se la Confederazione, un Cantone o un Comune garantisce il versamento delle prestazioni.

### Art. 17 Rendiconto

<sup>1</sup> PUBBLICA tiene una contabilità separata per ogni cassa di previdenza.

<sup>2</sup> Se una cassa di previdenza comprende più datori di lavoro, PUBBLICA può tenere a richiesta una contabilità separata per datore di lavoro. I datori di lavoro assumono le spese supplementari.

<sup>3</sup> Gli accantonamenti ai sensi dell'articolo 8 capoverso 2 sono annoverati nel bilancio di PUBBLICA.

<sup>11</sup> RS 172.220.1

<sup>12</sup> Nuovo testo giusta il n. I 2 della LF del 17 giu. 2011, in vigore dal 1° gen. 2012 (RU 2011 5583; FF 2010 6213).

## Sezione 5: Disposizioni transitorie

### Art. 18 Trasferimento dei rapporti di previdenza

<sup>1</sup> La prestazione di libero passaggio secondo la LFLP<sup>13</sup> è accreditata agli assicurati quale versamento unico all'entrata in vigore della presente legge.

<sup>2</sup> All'entrata in vigore della presente legge, per PUBBLICA e per ciascuna cassa di previdenza è allestito un bilancio d'apertura. Questo bilancio informa sui valori patrimoniali, sugli obblighi, sulle riserve e sugli accantonamenti, nonché sui fondi liberi.

<sup>3</sup> Tutte le rendite d'invalidità maturate secondo il diritto previgente, nonché i supplementi regolamentari alle rendite permangono immutati. In caso di modifica delle condizioni individuali, i diritti alle prestazioni sono valutati secondo le disposizioni vigenti in quel momento.

<sup>4</sup> Gli assicurati i cui diritti sono disciplinati dall'articolo 71 capoverso 1 dell'ordinanza del 24 agosto 1994<sup>14</sup> concernente la Cassa pensioni della Confederazione (Statuti della CPC) conservano questi diritti anche con la nuova legge. I rispettivi datori di lavoro rimborsano a PUBBLICA il capitale di copertura che manca per il finanziamento delle prestazioni al momento del pensionamento. A tal fine, possono utilizzare le riserve dei propri contributi.

### Art. 19 Debito risultante dal disavanzo secondo gli statuti della CPC

<sup>1</sup> La Confederazione assume la quota del disavanzo secondo il bilancio finale della Cassa pensioni della Confederazione (CPC) al 31 maggio 2003 per un ammontare di 11 935 517 302 franchi.

<sup>2</sup> Le organizzazioni affiliate trasferite dalla CPC a PUBBLICA devono a quest'ultima il loro disavanzo determinato durante il periodo di validità degli Statuti della CPC<sup>15</sup> (disavanzo congelato). Le organizzazioni uscite dalla CPC prima del 1° giugno 2003 non devono alcun disavanzo supplementare oltre a quello congelato versato al momento dell'uscita. Restano salve le norme speciali che prevedono l'assunzione del capitale di copertura mancante da parte del datore di lavoro.

<sup>3</sup> La Confederazione può assumere, parzialmente o integralmente, il debito risultante dal disavanzo delle singole organizzazioni affiliate a PUBBLICA che le sono particolarmente vicine, se il pagamento ha gravi conseguenze finanziarie per l'organizzazione interessata. Il Consiglio federale fissa le condizioni, i limiti e le modalità di tale assunzione.

<sup>4</sup> I datori di lavoro usciti dalla CPC prima del 1° giugno 2003 e per i quali non è stata determinata nessuna quota congelata di disavanzo durante il periodo di validità degli Statuti della CPC non devono alcun disavanzo supplementare oltre a quello calcolato e divenuto esigibile al momento dell'uscita in base all'articolo 59 capoverso 3 degli Statuti della CPC. Restano salve le norme speciali che prevedono l'assunzione del capitale di copertura mancante da parte del datore di lavoro.

<sup>13</sup> RS 831.42

<sup>14</sup> [RU 1995 533]

<sup>15</sup> [RU 1995 533 3705, 1999 2451. RU 2004 301 art. 1]

**Art. 20** Pagamento e interessi del debito risultante dal disavanzo

<sup>1</sup> La Confederazione paga il proprio debito risultante dal disavanzo ai sensi dell'articolo 19 capoverso 1 entro il 31 maggio 2008.

<sup>2</sup> I debiti risultanti dal disavanzo delle organizzazioni affiliate a PUBLICA devono essere estinti entro un termine da stabilire contrattualmente con PUBLICA, comunque entro otto anni dall'entrata in vigore della presente legge.

<sup>3</sup> La Confederazione estingue i debiti risultanti dal disavanzo assunti per ovviare a situazioni particolarmente gravi (art. 19 cpv. 3) entro cinque anni dall'approvazione totale o parziale della relativa domanda di sostegno.

<sup>4</sup> I debiti risultanti dal disavanzo sottostanno al tasso di interesse tecnico valido per gli assicurati attivi.

<sup>5</sup> Gli oneri che derivano alla Confederazione dal pagamento del debito risultante dal disavanzo sono attivati nel conto capitale della Confederazione e ammortati a carico del conto economico di anni successivi.

**Art. 21** Abolizione delle garanzie della Confederazione

<sup>1</sup> Fatto salvo il capoverso 2, si estinguono con effetto retroattivo tutte le garanzie conformemente al bilancio di apertura di PUBLICA secondo cui la Confederazione assume il capitale di copertura mancante nel caso in cui:

- a. per il pensionamento di donne della generazione d'entrata i cui diritti sono garantiti ai sensi dell'articolo 74 dell'ordinanza del 25 aprile 2001<sup>16</sup> concernente l'assicurazione nel piano di base della Cassa pensioni della Confederazione, PUBLICA non possa far valere in giudizio crediti nei confronti delle organizzazioni affiliate;
- b. le nuove norme per il pensionamento volontario anticipato non possano entrare in vigore il 1° gennaio 2005, fino alla loro entrata in vigore, comunque entro un eventuale termine di transizione;
- c. vi sia una sentenza giudiziaria passata in giudicato avversa a PUBLICA oppure alla Confederazione, se il diritto alla prestazione previdenziale è sorto prima del trasferimento, segnatamente in caso di processi pendenti al momento del trasferimento.

<sup>2</sup> La garanzia della Confederazione ai sensi del capoverso 1 lettera c sussiste per casi giudiziari di particolare importanza finanziaria. Sono casi giudiziari di particolare importanza finanziaria le sentenze che richiedono l'adeguamento di rapporti assicurativi supplementari a causa del loro carattere pregiudiziale e che a causa dell'entità dei capitali di copertura mancanti o a causa del dispendio amministrativo causato a PUBLICA dall'adeguamento dei rapporti assicurativi arrecano a PUBLICA spese straordinariamente elevate.

<sup>16</sup> RS 172.222.034.1



**Art. 22** Capitale d'esercizio

Per finanziare le prime spese aziendali necessarie all'allestimento di PUBBLICA entro il 1° giugno 2003, la Confederazione paga a PUBBLICA un importo unico di 10 milioni di franchi.

**Art. 23** Contributo federale unico per l'effettivo degli aventi diritto alle rendite

<sup>1</sup> La Confederazione paga a PUBBLICA, sotto forma di versamento unico, l'importo necessario per far fronte al fabbisogno supplementare di capitale di copertura risultante, il giorno dell'entrata in vigore della presente legge, dalla riduzione del tasso tecnico d'interesse secondo il capoverso 3 applicabile all'effettivo di aventi diritto alle rendite definito nel capoverso 2.

<sup>2</sup> Per effettivo di aventi diritto alle rendite s'intendono le persone aventi diritto alle rendite di vecchiaia, invalidità e superstiti le cui rendite sono cominciate a decorrere il più tardi il giorno prima dell'entrata in vigore della presente legge. Ne fanno parte anche gli aventi diritto che sono rimasti affiliati alla CPC allorché il loro datore di lavoro l'ha lasciata prima del 1° giugno 2003 (effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite).

<sup>3</sup> Il tasso tecnico d'interesse si riduce al 3 per cento per gli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite e al 3,5 per cento per gli altri.

<sup>4</sup> L'importo dovuto dalla Confederazione secondo il capoverso 1 è diminuito dell'accantonamento che PUBBLICA ha costituito per gli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite.

<sup>5</sup> PUBBLICA devolve il versamento unico della Confederazione alle singole casse di previdenza tenendo conto dei diversi tassi tecnici d'interesse (cpv. 3) e proporzionalmente al capitale di copertura del loro effettivo di aventi diritto alle rendite di vecchiaia, invalidità e superstiti

<sup>6</sup> Con il versamento unico la Confederazione non assume obblighi di datore di lavoro nei confronti dell'effettivo di aventi diritto alle rendite secondo il capoverso 2, in particolare nemmeno nei confronti degli effettivi chiusi. Sono fatti salvi i suoi obblighi di datore di lavoro nei confronti dei suoi propri aventi diritto alle rendite (art. 32b cpv. 1 LPers<sup>17</sup>).

**Art. 24** Costituzione e scioglimento di casse di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite

<sup>1</sup> Gli aventi diritto alle rendite degli effettivi chiusi sono assegnati a proprie casse di previdenza; possono essere costituite casse in comune. La Commissione della cassa funge da organo paritetico. Se questi aventi diritto sono trasferiti nella cassa di previdenza della Confederazione secondo il capoverso 4, tale funzione è assunta dall'organo paritetico della medesima.

<sup>2</sup> Lo scioglimento di una cassa di previdenza di un effettivo chiuso di aventi diritto alle rendite si svolge secondo i principi della liquidazione globale. Un'eventuale eccedenza patrimoniale è ripartita fra le restanti casse di previdenza degli effettivi chiusi proporzionalmente ai loro capitali di copertura.

<sup>3</sup> Se l'ultima cassa di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite non ha più aventi diritto alle rendite, gli eventuali fondi liberi rimasti dopo il suo scioglimento sono assegnati alla cassa di previdenza della Confederazione. Se la Confederazione ha precedentemente versato contributi di risanamento secondo l'articolo 24a, i fondi rimasti rifluiscono nel bilancio della Confederazione.<sup>18</sup>

<sup>4</sup> Il Consiglio federale può far sciogliere anticipatamente gli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite e trasferire nella sua cassa di previdenza i restanti aventi diritto, insieme con il capitale di copertura esistente. Anche in tal caso, gli ex datori di lavoro rimangono competenti per il finanziamento di un eventuale adeguamento straordinario al rincaro.

**Art. 24a<sup>19</sup>** Risanamento delle casse di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite

<sup>1</sup> Se dalla verifica attuariale di una cassa di previdenza di un effettivo chiuso di aventi diritto alle rendite risulta una copertura insufficiente ai sensi della LPP<sup>20</sup> pari al 5 per cento od oltre, la Confederazione versa alla cassa di previdenza contributi di risanamento fino all'eliminazione della copertura insufficiente.

<sup>2</sup> I contributi di risanamento sono chiesti con il preventivo della Confederazione dell'anno successivo alla presentazione dei conti annuali delle singole casse di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite.

**Art. 25** Garanzia delle rendite di vecchiaia per la generazione di transizione

Tutti gli assicurati attivi che all'entrata in vigore della presente legge hanno compiuto il 55° ma non ancora il 65° anno d'età hanno diritto a una garanzia statica dei diritti acquisiti pari al 95 per cento delle rendite di vecchiaia ottenibili, secondo il diritto previgente, all'età di 62 anni, ma almeno alle prestazioni di vecchiaia conformemente alla presente legge. Se il pensionamento volontario anticipato ha luogo prima del compimento del 62° anno di età, il diritto garantito è ridotto secondo canoni attuariali. PUBBLICA assume i costi derivanti dalla garanzia dei diritti acquisiti.

**Art. 26** Preparazione al passaggio all'istituto collettore PUBBLICA

<sup>1</sup> Prima dell'entrata in vigore della presente legge, i datori di lavoro e i loro impiegati designano i propri rappresentanti nell'organo paritetico.

<sup>18</sup> Per. introdotto dal n. I della LF del 18 mar. 2022 (Risanamento delle casse di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite), in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 524; FF 2021 1582).

<sup>19</sup> Introdotto dal n. I della LF del 18 mar. 2022 (Risanamento delle casse di previdenza degli effettivi chiusi di aventi diritto alle rendite), in vigore dal 1° gen. 2023 (RU 2022 524; FF 2021 1582).

<sup>20</sup> RS 831.40

<sup>2</sup> L'organo paritetico designato conformemente al capoverso 1 adotta i provvedimenti necessari affinché il contratto di affiliazione, inclusi i regolamenti della previdenza, possa avere effetto all'entrata in vigore della presente legge.

<sup>3</sup> La Commissione della cassa in carica secondo la legge del 23 giugno 2000<sup>21</sup> sulla CPC prende le decisioni necessarie in vista dell'entrata in vigore della presente legge. La Commissione della cassa ai sensi della presente legge deve essere costituita entro un anno dall'entrata in vigore della presente legge. La Commissione della cassa secondo la legge anteriore assume i compiti di cui all'articolo 11 fino alla costituzione della Commissione della cassa secondo la presente legge.

## Sezione 6: Disposizioni finali

**Art. 27** Abrogazione della legge sulla CPC

La legge del 23 giugno 2000<sup>22</sup> sulla CPC Confederazione è abrogata.

**Art. 28** Modifica del diritto vigente

La modifica del diritto vigente è disciplinata nell'allegato.

**Art. 29** Entrata in vigore

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Data dell'entrata in vigore: 1° luglio 2008<sup>23</sup>  
art. 26 e all. (art. 32e cpv. 3, 41a cpv. 1 LPers): 1° maggio 2007<sup>24</sup>

<sup>21</sup> [RU 2001 707, 2004 5265, 2006 2197 all. n. 13, 2007 2821]

<sup>22</sup> [RU 2001 707, 2004 5265, 2006 2197 all. n. 13, 2007 2821]

<sup>23</sup> O del 7 dic. 2007 (RU 2008 577).

<sup>24</sup> DCF del 2 mag. 2007.

*Allegato*  
(art. 28)

## **Modifica del diritto vigente**

...<sup>25</sup>

<sup>25</sup> La mod. possono essere consultate alla RU **2007 2239**.